

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1689/77

af 26. juli 1977

om levering af forskellige partier butteroil som fødevarehjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 559/76⁽²⁾, særlig artikel 6, stk. 7,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 694/76 af 25. marts 1976 om fastsættelse af almindelige regler for levering af mælkefedt til en række udviklingslande og internationale organisationer inden for fødevarehjælpeprogrammet for 1976⁽³⁾, særlig artikel 7, og

ud fra følgende betragtninger:

Som led i de fødevarehjælpeprogrammer, der er vedtaget gennem de af Rådets forordninger, som er nævnt i bilaget, har Den arabiske republik Syrien og UNRWA anmodet om levering af de i bilaget anførte mængder butteroil;

der bør følgelig gennemføres levering i overensstemmelse med de regler, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 303/77 af 14. februar 1977 om

almindelige gennemførelsesbestemmelser for levering af skummetmælkspulver og butteroil som fødevarehjælp⁽⁴⁾; det er bl.a. nødvendigt at præcisere frister og vilkår i forbindelse med levering samt den procedure, som interventionsorganerne skal anvende ved bestemmelsen af omkostninger i forbindelse hermed;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 303/77 lader de i bilaget nævnte interventionsorganer gennemføre levering af butteroil som fødevarehjælp på de særlige vilkår, der er nævnt i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. juli 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 67 af 15. 3. 1976, s. 9.

⁽³⁾ EFT nr. L 83 af 30. 3. 1976, s. 4.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 43 af 15. 2. 1977, s. 1.

BILAG⁽¹⁾

Partiets betegnelse	A	B	C	D	E
1. Rådets forordninger, der er anvendt : a) retsgrundlag : b) affektation :	(EØF) nr. 694/76 (EØF) nr. 281/77		(EØF) nr. 1301/77		
2. Modtager			UNRWA		
3. Bestemmelsesland	Den arabiske republik Syrien				
4. Partiets samlede mængde	500 tons	675 tons	175 tons	425 tons	425 tons
5. Interventionsorgan, der skal gennemføre leveringen	det tyske	det franske	det franske	det tyske	det tyske
6. Oprindelse af butteroil ⁽²⁾					
7. Særlige egenskaber og/eller særlig emballage	udelukkende i dåser på 5 kg, som indvendig er belagt med konserverdåselak, eller undergået en behandling, som giver de samme garantier		fremstilles af interventionssmør		
8. Angivelser på emballagen	Butteroil / Gift of the European Economic Community to Syria / for free distribution / Lattakia				
9. Leveringsfrist	afskibning senest den 20. september 1977				
10. Leveringstrin og -sted	Lossehavn Lattakia (skibets lastrum)	Akaba	Beirut	Ashdod	Ashdod
11. Repræsentant for modtageren, der er ansvarlig for modtagelsen	General Establishment for Cereals processing, Lattakia	UNRWA Field Supply and Transport Officer, Damascus, Syria		General Superintendence Company (CESCO) on behalf of UNRWA, Ashdod — Israel	
12. Procedure, der skal anvendes ved fastlæggelsen af leveringsomkostningerne			licitation		
13. Dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud, kl. 12.00 den :			9. august 1977		

Noter:

- (1) Dette bilag fungerer sammen med den bekendtgørelse, der er offentliggjort i EFT nr. C 95 af 19. april 1977, s. 7, som licitationsbekendtgørelse for det eller de berørte interventionsorganer, såfremt der ifølge punkt 12 skal holdes en licitation.
 - (2) Såfremt produktet stammer fra interventionslagrene, skal en supplerende bekendtgørelse med angivelse af, hvor produktet er oplagret, offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, C-udgaven.
-